

Pramen

Riečka

SPOLEČNÝ MAGAZÍN

ČECHŮ a SLOVÁKŮ ve WINNIPEGU a MANITOBĚ

Newsletter Publication for Czech & Slovak Community in Manitoba

Ročník 29 / Společné číslo 1 / Jaro - Léto 2023



Delegáti 69. Kongresu Českého a Slovenského Sdružení v Kanadě, 2.-4. června 2023, Winnipeg
(Foto pořízené pod lípou v nádvoří Kanadské ČeskoSlovenské Podpůrné Jednoty, 154 McKenzie Str., Winnipeg)



Partneři/Partneri

České a Slovenské Sdružení v Kanadě—Odbočka Winnipeg /
Czech and Slovak Association of Canada—Winnipeg Branch
Kanadská Česko-Slovenská Podporná Jednota—Winnipeg /
Canadian Czech-Slovak Benevolent Association—Winnipeg





Vážení přátelé a krajané,

První část roku 2023 byla úspěšná s plánovanými pořady a společenskou naplní. Jako v minulých letech byly populární Movies/ Diners (pod taktovkou Jaromíra, Tondy a dámského sboru v kuchyni), Current Affairs (pořádá Jaromír), Thursday dinners a potato pancakes evenings (připravují Eva Š. a Eva S.), a o provoz baru během společenských večerů v hale klubu se stará Jarka CH. Údržby na budově jsou prováděny kdykoliv je nutno (Willi a Tonda). Členové Českého a Slovenského Sdružení ve Winnipegu jsou během roku velice nápomocni.

CCBA a Sdružení plánují opět Vepřové Hody (str. 16) a Vínové hodnocení (str. 24). Výbor CCBA je prakticky od minulého roku nezměněn a složení letošního výboru najdete na konci této stránky. Poděkování patří všem za jejich obětavou práci a dobročinnost v klubu.

Díky finanční podpoře od manitobské a české vlády jsme schopni klub provozovat a udržet pravidelně alespoň jednou v týdnu otevřený. Nicméně musím zdůraznit a poděkovat všem jednotlivcům za zakoupení členských příspěvků, za finanční příspěvky na vydávání Pramen/Riečka publikace a za všechny mimořádné dary na provoz klubu. Jak můžete zaplatit členské nebo přispět na provoz klubu najdete na stránce 21 této publikace ale to nejdůležitější je Vaše účast na klubových setkáních a návštěvě programů.

Vztah a hrdost ke klubu jsem si uvědomil, když jsem začal dostávat dotazy a komentáře od rodinných potomků bývalých zakladatelů našeho klubu (CCBA), jako Jim a John Ruml, Leopold Dvorak nebo Josef Marek. Fotografie jejich otců a dědů, co by zakladatelů, jsou součástí tabla z roku 1919, které visí v hlavní hale klubu.

Důležitá část naší historie je letošní 110. výročí od ustanovení Česko Slovenské Podpůrné Jednoty (Canadian Czechoslovak Benevolent Association – CCBA). To bylo v roce 1913 ještě před zakoupením budovy na McKenzie street v roce 1919.

Na závěr bych chtěl uvést několik specifických poděkování:

Paní Danku Orihelovou darovala klubu, s věnováním pro klub a členy, kopii své knihy “The Courtyard of Vinohradska Street” za kterou vřele děkujeme; paní Mishe Gogelové, redaktorce Pramen/Riečka a panu Jaromírovi Samkovi – webmasterovi za udržování Webové stránky CCBA.



Plus malá vlastenecká připomínka: na červnovém kongresu Českého a Slovenského Sdružení v Kanadě pan Jaroslav Marek, krajan z Minitonas, při obdržení Masarykovy Ceny, krátce ale velmi pěkně a dojemně proslovil svůj pocit ke své národnosti.

Člověk, který se narodil a celý život žil v Kanadě a kterého rodinné pouto a zážitky udržely u českých kořenů.

- *Frank Kriz, President CCBA*

Výbor zvolený na rok 2023 (Board of CCBA)

President Frank Kriz

Vice Pres. Tony Stedronsky

Treasurer Jaromir Samek

Secretary Mary Anne Walls

Public Rel. Marcela Stedronsky

Membership Eva Straceny

Social event Jarka Chaloupka

Auditor 2 Karol Palicka

Auditor 1 Karol Bacik

Dir. at Large Willi Muller

Přeji Všem pěkné prožití zbytku léta a podzimu.

Happy Birthday CCBA!

Blahopřejeme výkonnému výboru a všem členům Kanadské Česko-Slovenské Podpůrné Jednoty ke 110. výročí od založení Vaší organizace a přejeme hodně úspěchů a širokou členskou základnu do dalších let!

Výbor winnipežské pobočky Českého a Slovenského Sdružení v Kanadě





Pozdrav z Českého honorárního konzulátu ve Winnipegu

Vážený krajané,

A chci Vám dát vědět, že jsme nachystaní pomoci s přípravou dokumentů pro Vaše žádosti o služby na Generálním konzulátu v Torontu nebo v České

republike. Níže jsou uvedené informace o našem úřadě a službách, které Vám můžeme nabídnout.

Vladimír Hlas, Honorární konzul ČR

Honorární konzulát se nachází na adrese: 5 Terracon Place, Winnipeg, R2J 4B3. **Návštěvy pouze po dohodě.**

Ohlásit se můžete na e-mailové adrese winnipeg@honorary.mzv.cz nebo na 204-505-0844; (pro případy nouze je rezervováno číslo 204-981-7314).

Honorární konzulát, ve spolupráci s Generálním konzulátem v Torontu, se zabývá následující agendou:

- ověřování podpisů osob (např. plné moci nebo potvrzení o žití);
- vypsání formulářů a potvrzení podpisů na žádosti o osvědčení českého občanství (např. děti narozené v Kanadě českým rodičům; držitelé propadlých českých cestovních pasů);
- ověřování správnosti opisů či kopií listin pro použití při jednání v ČR;
- ověřování správnosti dodaného překladu;
- ověřování podpisů na žádosti o výpis z rejstříku trestů k podání.

Honorary Consulate for Czech republic in Winnipeg is located at 5 Terracon Place, Winnipeg, R2J 4B3.

Always contact consulate before a visit. To make appointment write to winnipeg@honorary.mzv.cz or phone (204) 505-0844.

Please note that Honorary Consulate offers limited services only, such as:

- authentication of personal signatures;
- completing forms and confirming signatures on an applications for the Czech citizenship certificates (eg. children born in Canada to Czech parents; holders of the expired Czech passports);
- authentication of photocopies;
- authentication of translations;
- certification of superlegalized documents.

Other services than listed can be provided by the Embassy in Ottawa or the Consulate General in Toronto. **It is not possible to apply for a visa or a Czech passport at Honorary Consulates.**



DODATEČNÉ INFORMACE:

Generální konzulát České republiky, Toronto

2 Bloor Street West, Suite 1500

Toronto, ON, M4W 3E2 Tel: (416) 972 1476 Fax: (416) 972 6991 www.mzv.cz/toronto

E-mail: toronto@embassy.mzv.cz Schůzku si sjednejte na adrese: toronto.appointment@gmail.com

Czech Embassy Ottawa, Ontario

251 Cooper Street, Ottawa, ON, K2P 0G2

Tel: (613) 562 3875 E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovak Embassy, Ottawa, Ontario

50 Rideau Terrace, ON, K1M 2A1

Tel: (613) 749 4442 E-mail: andrea.dankaninova@mzv.sk

Honorární konzulát Slovenskej republiky, Alberta

Dr. Eva Hadzima 450 Pine Creek Road, Heritage Point, AB, T1S 4J9 (south of Calgary)

Tel: (403) 266 2760 Fax: (403) 256 1413

Paid advertisement

Cerebral palsy (CP) is **a group of disorders that affect a person's ability to move and maintain balance and posture**. CP is the most common motor disability in childhood. Cerebral means having to do with the brain. Palsy means weakness or problems with using the muscles.

There is no cure for cerebral palsy, but supportive treatments, medications, and surgery can help many individuals improve their motor skills and ability to communicate with the world.

Susana and CP team in Winnipeg and Manitoba can help!

CP MB CEREBRAL PALSY ASSOCIATION OF MANITOBA

Susana Schanel
Communications & Marketing Manager

susana@cerebralpalsy.mb.ca
Cell 204-915-8844 Fax 204-982-4844

903 - 213 Notre Dame Ave.
Winnipeg, MB R3B 1N3

CP MB

VISIT US ONLINE

www.cerebralpalsy.mb.ca
[@CerebralPalsyAssociationOfMB](https://www.facebook.com/CerebralPalsyAssociationOfMB)
[@CerebralPalsyMB](https://www.instagram.com/CerebralPalsyMB)
[@cerebralpalsymb](https://www.instagram.com/cerebralpalsymb)





České a Slovenské Sdružení v Kanadě—Czech and Slovak Association in Canada / Pobočka Winnipeg—Winnipeg Branch

Člen 2023	Jméno	Členské	Pramen/Riečka	Dar
✓	J. Pesik	\$ 15.00	\$ 15.00	
✓	M. Gogela	\$ 15.00	\$ 50.00	
✓	K. Gogela	\$ 15.00		\$ 20.00
✓	J. Zahradnik	\$ 15.00	\$ 5.00	
✓	F. Kriz	\$ 15.00	\$ 9.00	
✓	J. Kun	\$ 15.00	\$ 40.00	
✓	V. Kun	\$ 15.00	\$ 30.00	
✓	A. Pacin	\$ 15.00	\$ 15.00	\$ 25.00
✓	M. Bucek	\$ 15.00	\$ 10.00	
✓	A. Stedronsky	\$ 15.00	\$ 10.00	
✓	M. Stedronsky	\$ 15.00		
✓	M. Sichler	\$ 15.00	\$ 25.00	
✓	L. Ptacnik	\$ 15.00		
✓	M. Tekelova	\$ 15.00		
✓	M. Stepan	\$ 15.00		
✓	V. Prazak	\$ 15.00	\$ 35.00	
✓	M. Hladik	\$ 15.00	\$ 20.00	
	H. Vesely		\$ 25.00	
	E. Straceny		\$ 10.00	
	V. Novotny		\$ 20.00	
	W. Muller		\$ 40.00	
	Anonymní dárce		\$ 100.00	
	M. Cardillo (in memory of J. Zacek)		\$ 50.00	
	G. Kylar		\$ 50.00	
	H. Dusanek		\$ 50.00	

Srdečně děkuji všem krajanům, kteří si v roce 2023 obnovili členství v naší winnipežské pobočce Českého a Slovenského Sdružení v Kanadě a vřele děkuji všem, kteří naši pobočku a hlavně vydávání Pramen/Riečky podpořili finančně.

Misha Gogela, Předsedkyně pobočky Winnipeg



Vážení členové a přátelé Sdružení,

srdečně zdravím naším prvním číslen letošního roku. Po zimních návštěvách programů v klubu CCBA jsme se ve stejném místě sešli 26. března na výroční členské schůzi, kde jsme rekapitulovali činnost pobočky za minulý rok a připravili program na rok 2023. Naše řady se rozšířili o čtyři nové členy a děkuji všem, kteří si na výroční schůzi udělali čas a zúčastnili se osobně.

Hlavním bodem programu na letošní rok byla příprava a uspořádání celokanadského kongresu Sdružení. Ten se uskutečnil 2. - 4. června v hotelu Norwood. Po čtyřleté pomlce se sjeli do Winnipegu delegáti ze sedmi poboček od Vancouveru po Montreal. Čestným hostem byl Generální konzul České republiky v Torontu pan Petr Buriánek s manželkou. Již tradičně jsme se všichni sešli na neformálním setkání v pátek druhého června při domácí večeři v klubu Jednoty na 154 Mc Kenzie street. V sobotu ráno, za účasti GK jsme probrali témata jako možnost korespondenční volby v Česku, která nemá velký význam pro mnohé starousedlíky ale je významná pro mladší generaci vyjíždějící do světa za poznáním na dlouhodobější termíny a pro ty, kteří dění v ČR sledují a jako občané chtějí svoje volební právo použít. Společně jsme se shodli na poděkování GK a ministerstvu zahraničních věcí ČR za finanční podporu pro Sdružení ale hlavně pro české školy, které operují téměř ve všech větších centrech v Kanadě. Pan GK vyzvedl jeho obdiv všem učitelům/dobrovolníkům, rodičům a žákům o jejich



Informace a kontakt na Sdružení a odbočku Winnipeg jsou následující:

České a Slovenské Sdružení v Kanadě nebo pobočku Winnipeg najdete na celokanadské webové stránce s informacemi všech poboček Sdružení: www.cssk.ca

Psát nám můžete na:

CSSK Winnipeg, 51 Sweetwater Bay, Winnipeg, Manitoba, Canada, R2J 3G4

Tel.: 204 256-3713, mishagogela@gmail.com





snahu udržet si rodný jazyk. Hlavním tématem bylo (a je) omlazení sdružení, zviditelnění a reformulace poslání Sdružení, které by odpovídalo dnešní situaci a vztahům mezi ČR a krajinami žijícími v Kanadě.

Toto téma pokračovalo i v nedělním jednání a to už pod vedením nového výkonného výboru. Mladší delegáti neváhali přidat svoje jména na volební listiny a tak vznikl podstatně omlazený nový výbor pod vedením nového

předsedy Davida Beneše z Ottawy.

Víkendové jednání ale bylo přerušeno sobotním večerním setkáním delegátů s krajinami v Manitobě na společenském banketu přímo v hotelu Norwood. Po krátkém projevu odstupující předsedkyně před večerí jsme v druhé části programu přečetli zdravice účastníkům, včetně zdravice zaslané odstupujícím velvyslancem Slovenska do Kanady panem Vítem Koziakem. Dále byly předané Masarykovy Ceny zasloužilým členům naší české a slovenské komunity. A pak už začal společný zábavní večer při hudbě a tanci. Předpovídaný konec kolem jedenácté se protáhnul až do hotelové uzávěrky v jednu hodinu po půlnoci a podle ohlasů to byl pěkně

vydařený, nejen sobotní večer, ale celý kongres!

Novému výboru ještě jednou blahopřeji a přeji hodně zdaru a úspěchu v nově vytýčeném programu.

- Misha Gogela, předsedkyně pobočky Winnipeg



CO ŘÍCT?

Vilém A. Kun

Opravdu jen říct, jelikož udělat se nedá téměř nic. Jen mluvit v hospodě nebo v úzkém kruhu přátel o nešvarech dnešní společnosti, ale vyslovit svůj názor se veřejně každý bojí. Vysokou inteligencí a vyspělostí lidstvo dospělo až sem!

V 17–18 století pokládané za osvícenství, lidstvo „ztratilo svoji duši,“ – svou humanitnost, ohled k druhým. Ta ztráta vedla ke krveprolévání v mnoha revolucích. Od francouzské revoluce přes mnohé další až k Velké bolševické revoluci v Rusku. Z novější doby byla Castrova kubánská revoluce. Nejpodivnější a nejbestiálnější hrůzovláda jakou dějiny poznaly byla revoluce Pol Plot-a v Kambodži.

Dějiny jsou za námi jako každá uběhlá minuta. Zbývá nám prožít co dává současnost a co přinese budoucnost. V době osvícenství lidstvo ztratilo svou duši a dnes „ztratilo svůj rozum,“ jaksi nechápe, hlavně politici, že správný život lidstva je společenská záležitost. „Já pán – ty pán,“ jak to řekl Masaryk, a nikoliv jen průběh nenasytných jedinců po moci a po penězích. Důkladnější rozbor co se děje, nám odkrývá daleko horší budoucnost, než si to většina lidstva dovede představit.

V čem spočívá uvedený názor? Na snahách skupin lidí, které se pokládají za vyvolené změnit svět na „Nový světový řád.“ Na předním místě je WEF (World Economic Fórum) vedený Klausem Schwabem.

V době temných dnů uzamčení Covidem v roce 2021, WEF poslal po sociálních sítích celému světu mrazivou předpověď, že do roku 2030 „nebudeš nic vlastnit, a budeš šťastný.“ Ale dobrák Klaus Schwab ve Švýcarsku vlastní dům za \$11 milionů.

Na letošním (2023) setkání nejbohatších lidí na WEF v Davosu (vstupenka za \$19,000) přejmenovali „Nový světový řád“ na vágnější označení „Nový světový systém!“ Je to prašť jak uhod', jak se to říká.

Co vlastně má být ten jejich „Nový systém ve světě“? O co se usiluje hrstka nesmírně bohatých osob, mající k manipulaci pod palcem téměř všechny peníze světa? Jejich cílem je nastolit rafinovanějším způsobem „Marxistickou totalitu,“ než násilnými revolucemi, jak si to představoval K. Marx. Dosáhnout cíl záludně, neodolatelným nátlakem v mnoha podobách, jako jsou finanční krize, inflační ceny a pandemie. Strašením a ohlupováním lidstva, hlavně mládeže, ideologickým tvrzením environmentálního zániku života, které není založeno na skutečných faktech.

Profesor práv na Queen's University, Bruce Pardy napsal, o tom jak se sekulární náboženství „kulturní sebenenávist“ uchytila ve společnostech. Za poslední dvě století právní stát, individuální svoboda, soukromé vlastnictví a kapitalismus pozvedly velkou část lidstva z chudoby a útlaku. Dnes se však prosazují jiné doktríny; kritická teorie, postmodernismus, sociální spravedlnost a teorie kritické rasy, a ty posouvají svět, alespoň Západ, od minulého triumfu k úpadku. Uvedené koncepty odmítají hodnoty, jako jsou individuální autonomie,



svoboda slova, skepticismus, a dokonce i hodnotu zdravého rozumu. Většina jejich ideologických tvrzení, nejsou založené na faktech, nýbrž na závěrech pro zisk. Přitom stále tvrdí, že prosazují rovnost, mír a sociální spolupráci, ale ve skutku obhajují politiku elitářství a centralizovanou kontrolu. Přesto se tyto doktríny staly intelektuálním základem pro vzestupnou ideologii naší doby, pro nekompromisní a pomstychtivý progresivismus. Jejich příkázání se stala kanadským sekulárním náboženstvím, jejich apoštolové se vysmívají základům své vlastní společnosti se snahou vše odbourat. Kulturní lítost se stala všudypřítomnou: „Kanada je systémově rasistická. Tvrdí, že bílí lidé pro svou barvu jsou privilegováni. Nukleární rodina je „misogynní.“ (Předsudková vůči ženám). Soukromá vlastnická práva způsobují ničení životního prostředí a prosperita způsobuje změnu klimatu napsal Pardy.

Americký kritik James Lindsay, nazývá tuto novodobou kritickou teorií „Kafkovskou léčkou.“ *Jsi podvodník! Ne! Jsi ale privilegovaný, tak jsi podvodník. A když popíráš, tak jím jsi. A pokud to nepopíráš, pak jsi určitě podvodník.*“ (Spisovatel Franz Kafka).

Represivní tolerance a progresivismus - „Woke,“ ve svém politickém uspořádání mají dvojí metr, jak v narativu, tak i v chování. Vypalování kostelů a blokování železnic jsou konané na podporu sociální spravedlnosti, ale pokojné protesty proti očkovacím příkazům jsou pro veřejný pořádek zakázané a trestné. Když se farníci na parkovištích scházejí na bohoslužbách, vzpírají se pravidlům pandemického uzamčení jsou hrozbou pro veřejnou bezpečnost Když se však tisíce lidí shromažďuje na pochodech „Black Lives Matter,“ ty nejsou hrozbou! Činy levice se mají tolerovat i když jsou násilné, ale nějaké hnutí zprava i pokojné, se nesmí tolerovat, musí se násilně potlačovat.“ Pokrytectví našich úřadů nejsou náhodné, jejich výběr je naskrz promyšlený a zakořeněný v „Represivní toleranci!“ V takovém světě nyní žijeme. A pokud jste nenaskočil na „band vagon“ progresivních programů, váš názor a chování musí být potlačené. V minulé, svobodnější společnosti, argument liberálů zněl, že každému má být dovoleno vyjádřit své myšlenky a názory bez ohledu na to, kdo je u moci. Svoboda projevu chránila disidenta, rebela a heretika před doktrínou vládnoucího názoru. Nyní, kdy se liberalismus pomocí doktrín kritické teorie progresivismu proměnil v dominantní ideologii a převládá levice, svoboda slova už není potřebná!

(Tato část článku „v kurzivě“ je vzata z „National Post“).

Z článku profesora Bruce Pardy lze vyčíst mnoho závažných věcí. Lze se pozastavit nad výrokem „Sociální spravedlnost,“ omílané i mnohými významnými osobnostmi. Míněná sociální spravedlnost je rozdělování bohatství, příležitostí a privilegií ve společnosti. (Nesmí se zapomenout, že rozdělují úřady). Spravedlnost ano! Všeobecnou spravedlnost lidstvo potřebuje jako sůl, je základem pokojného života společností! Každý človíček se narodil a spravedlivě stvořen jako rovnocenný s ostatními, kromě těch "rovnějších" v pozdějším životě, jak to napsal George Orwell. Proč se prosazuje sociální (rozdělovací) spravedlnost, když není vůbec férová? Je spravedlivé, když každý dostane k obědu krajíc chleba ať pracuje, vytváří hodnoty, nebo jen vyčkává v lajně na svůj krajíc? Už svatý Pavel v jednom svém dopisu křesťanské společnosti psal: „Kdo nepracuje, ať nejí!“ Ale dnešní Jánošíkovská mentalita ve světě chce jen brát z toho



co v potu tváře vydobyl druhý člověk a pokládá to za spravedlivé.

Socialistická mentalita přivedla dnešní svět do mnoha vážných problémů. Jedna z nich je emigrace lidí z chudších zemí. Napadlo někdy někoho, proč tito emigranti neutíkají do obrovského Ruska, s malým zalidněním, 8,4 obyvatel na km². Nebo do prosperujících Arabských zemí Středního východu. Místo toho se drze hrnou do hustě zalidněných zemí s bílými lidmi „s rasistickou mentalitou,“ jak to tvrdí! Vědí však dobře, že lidé v Evropě i v Americe uchovali si, podle nevěřících křesťanskou hloupost, „Miluj svého bližního!“ Tak proč to nezneužít. To zneužití vidíme dnes ve Francii. Hořící budovy, rabování obchodů nevinných podávané Woke, jako spravedlivý hněv.

Z dnešních dnů nelze vynechat brutální válku na Ukrajině, která do velké míry má mnoho společného už s vypsáním. Napadení sousední, bratrské země Putinem se někteří lidé snaží ospravedlnit tím, že byl k tomu vyprovokovaný. Dá se vůbec ospravedlnit smrt 300 tisíc většinou mladých lidí už zahynulých v této válce jakoukoliv provokací?? Nedá! Putin měl k napadení Ukrajiny zcela jiný důvod než provokaci. Popsal to jeden profesor ruských studií, který tam roky žil. Putin jasně viděl, že Ukrajina se přiklání a docela rychle ke způsobu západních demokratických společností. Bylo mu jasné, že se už nikdy nebudou chtít vrátit ze západu do područí Ruska, ať už jako spojenci, nebo vazalové jako Bělorusko. Byla to vina, že chtěli též vstoupit do NATO jako Češi a zabránit právě tomu co se stalo?

Bohužel mentalita ruské společnosti „Car vs mužik“ se po staletí nezměnila. Ať už to bylo za cara Alexandra, nebo za „cara Stalina,“ nevolník musel pracovat se skloněnou hlavou na polích poměštíků a stejně tak v kolchozech státu. Lze se pak divit, že Ukrajinci, když poznali lidštější život jaký vede západní svět, chtěli také tak žít.

Ještě malý přídavek ohledně NATO:

Po skončení studené války se Rusko a NATO začaly sbližovat, aby překonaly nedůvěru a hrozby konfliktu. Rusko se v roce 1994 stalo členem programu Partnerství pro mír, Preambule Pařížské smlouvy v roce 1997 uvádí, že Rusko a NATO se navzájem nepovažují za protivníky. Obě strany budou společně budovat trvalý a komplexní mír v euroatlantickém prostoru na principech demokracie a kooperativní bezpečnosti. Čtvrtý odstavec této smlouvy uvádí, že: "NATO nebude rozmisťovat jaderné zbraně na území nových členů (nikoli, že se nebude rozšiřovat o další členy)! Pak přišel Putin a po vzoru Hitlera vyhodil smlouvy do větru. Místo spolupráce a míru chce opět nastolit Stalinský Sovětský svaz.

(Vzato z Wikipedia),



„CZECHIA 30“

Jaroslav (Jerry) Marek

Začátkem června jsem obdržel pozvání na večerní programové pásmo "Czechia 30", konané 20. června v "Grand Ballroom, Fairmont Chateau Laurier hotel," Ottawa. Pořádané na ukončení čtyřletého období velvyslance České Republiky v Kanadě, Bořka Lizce. Při této příležitosti se konala též oslava 30-ti let úspěšné demokracie v České republice. Při této události pan velvyslanec udělil sedmi Kanadánům českého původu „Masarykovu medaili,“ jako uznání jejich příspěvků k budování úspěšných vztahů mezi Kanadou a Českou republikou. Pásmo končilo hudebním vystoupením Czecho-Američana - Rock Star a skladatele Jima Peterik. Jeho skladba "Eye of the tiger," je světoznámá.

Minulý rok jsem měl možnost strávit mimořádné setkání s panem velvyslancem, když cestoval po západní Kanadě a zastavil se na odpoledne u nás v Minitonas. Lákalo mě dát kladnou odpověď na tak vzácnou pozvánku, ale v mých letech jsem nechtěl sám cestovat. Když ale na druhý den mi volala paní Miloslava Minessová z oddělení politické a kulturní kanceláře velvyslance. Představila se a ptala se mne jestli budu moct přijet. Řekl jsem jí, že hledám někoho z rodiny, aby cestoval se mnou. V rozhovoru pokračovala, že pan velvyslanec mi chce udělit Masarykovu medaili. Vysvětlila mi oč jde a zdálo se mi, že zná více o mém styku z ČR než já. Samozřejmě jsem byl velice překvapen. Slíbil jsem jí, že se vynasnažím najít někoho, kdo by se mnou jel do Ottawy.

Protože mé děti nemohly, hledal jsem spolucestovatele mezi vnoučaty a Vladislav se rád přihlásil. Než jsme se vydali dostal jsem další telefonát od paní Miloslavy. Oznámila mi, že pan velvyslanec mne a vnuka Vladislava zve na formální oběd 11:30 hodin 20. června pár hodin před našim odletem domů.

Pochopil jsem, že toto pozvání je hodně vzácné. Pozvání do soukromého bytu velvyslance na oběd je něco cenného. Pozval nás celkem třináct. Mezi nimi jsme byli tři, kteří jsme obdrželi Masarykovy medaile. Byla to paní Louise Josephine Růžička Child z Prague, Alberta. Ač už česky nemluví, stále mají ročně tři mše ve starém



kostele, "St. John of Nepomuk " v Prague, Alberta. Pak další byl pan Larry Mikuličik z Glenside, SK. Larry také nemluví česky, ale stále udržuje muzeum v kostele Husitské církve. A třetí jsem byl já z Minitonas, Manitoba, kde je nás kolem třiceti a většina nemluví plyně česky, nicméně se snažíme.

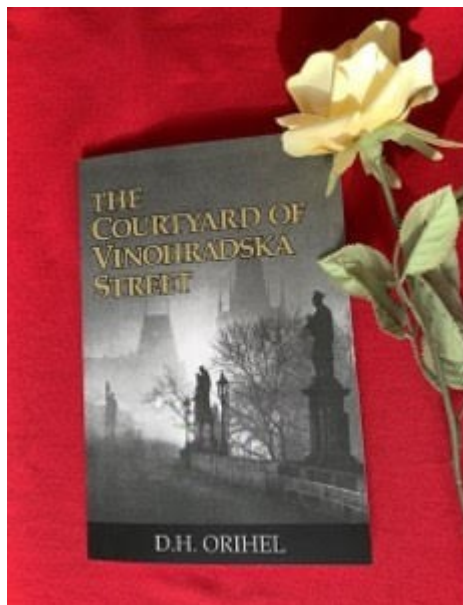
Strávený čas v našem hlavním městě zřejmě zůstane vrcholnou událostí mého života. Jsem si stále vědom toho, že mí prarodiče opouštěli vlast jako exulanti před útiskem na přelomu 17. a 18. století do Volyně. Avšak udrželi svou víru, svůj jazyk, lásku k zemi svých otců. Mnozí se vrátili do Československa, když obdrželi pozvání navrátit se od nového státu po první světové válce. Je tomu letos 100 let co dědeček překročil hranice z Volyně na Moravu. Milovali svou vlast a tu lásku předali mě i mé manželce. Proto jsme navštívili třikrát Česko a pořádali přednášky o putování našich předků a zároveň jsme učili angličtinu a kurzy Bible. Moje rodiče vyrostli v Československu ale před válkou emigrovali do Kanady, nicméně předali mi dobrou češtinu. Bloudili Evropou až konečně se jich hodně usadilo v Kanadě. Proč končila jejich pouť v Kanadě? Protože si vážili svobodu, kde mohli směle pokračovat ve své víře, a žít v demokracii se zákony svobodné země. Jsme si ale dobře vědomi, že se opět zvedají temné mraky radikálních hnutí, ve kterých není žádný zájem o svobodu. Snad se najde síla zachránit Kanadu před zlem. A jestli se nepodaří zlo potlačit nastanou opět nesčíslné oběti mezi milovníky svobody.



Danka H. Orihel received a BSc degree from the University of Winnipeg. She is a writer and editor who lives with her family in Winnipeg. She has worked as Editor-in Chief of ethnic magazine for twelve years. Her stories and articles have been published in local and national magazines: The New Homeland, Dobrý Den, The Aquarian, Pramen, Řička and Prairie Writers Vol. 2 and 3

To purchase, contact Danka at :

dhorihel@shaw.ca



PROČ JSEM ZAČAL SBÍRAT “DŽEZVY”

Ani nevím jak se správně džezva v češtině píše? Ve východních státech kolem Turecka si to každý píše jinak - Cezve, Jezve, Jezva, Jazzve a je mnoho jiný názvů. Prostě malá kovová nádržka s dlouhou rukovětí k vaření “turecké kávy”. Mám na tu nádobku a tureckou kávu krásné vzpomínky. V Praze za mladých let, ještě ne ve věku kdy jsem mohl objednat v restauraci slečně skleničku vína jsme šli do kavárny a objednal “tureckou kávu”. Ani nevím, jestli v kavárně ani existovala jiná? Byla to nádhera. Stříbrný tácek a na něm vykrajovaný papírový ubrousek, krásný šálek s podšálkem, kávová lžička, dvě zabalené kostky cukru, sklenička sodovky a džezva s tureckou kávou s překrásnou pěnou. Pochopitelně pro mladou dívku to bylo mnohokrát dost neznámé a tak jsem čekal, co s tím provede. Nechtěl jsem dělat chytrého a poučovat a tak jsem jen byl ve střehu. Když dívka chtěla hned kávu s džezvy nalít do šálku, musel jsem jí varovat. Pokud se káva, tedy pěna v džezvě nerozmíchá a nebo nehodí do džezvy kostka cukru, nakláníte, nakláníte džezvu nad hrníčkem a najednou se kávová pěna protrhne a káva ja po celém stole. Tak jsem se cítil jak hrdina, když jsem zachránil situaci. Pochopitelně to tenkrát nebyla laciná záležitost, obzvláště kdyby slečna chtěla víc osladit. Dvě extra kostičky cukru, dalších 25 haléřů. Bylo mě řečeno od starších kamarádů, (prostě řekni slečně, že máš cukrovku a že jí můžeš do kávy plivnout). Pochopitelně jsem to nikdy neřekl, ale i ta zlá myšlenka mě vytrestala a v pětáctyřiceti jsem opravdu cukrovku dostal. No naštěstí, já kávu nesladil a tak jsem vždy měl dvě kostičky extra.

Leden 1990. Konečně se mohu podívat do Prahy po 22 letech a dát si tureckou kávu. Překvapení. Žádná z mladých číšnic vůbec neměla tušení co vlastně chci. Když zjistily, že tedy chci kávu tak hned nabízely, espresso, cappuccino, café latte, americano? Konečně v jedné kavárně jsem narazil na staršího číšníka. Prostě už dost mrzutý jsem se zeptal jestli prostě mají “turka”? Dobře otrkaný číšník okamžitě pochopil a s úsměvem řekl “no Turka nemám, ale Rusáků vám mohu dát kolik chcete, odešel a zachvilí přinesl “turka”. Sice ne v džezvě, ale ve sklenici do polovic plné jemně rozemletou kávou. Prostě smrták, ale pochutnal jsem si. Když jsem viděl to množství kávy, hned jsem si vzpomněl na mé přátelé, kteří se učili na číšníky. “Prostě usušíš použitou kávu (lógr), ráno přidáš trochu čerstvé a hned pár korunek extra v kapse”.

Jen tak se procházím Prahou a hle, starožitnictví a dvě džezvy ve výkladní skříni. Hned dovnitř a ptám se slečny kolik za ty džezvy? Neměla chudák tušení o



Bobova sbírka

čem mluvím? Když jsem jí je ukázal, moc se zajímala k čemu je to dobré? Konečně! Mám dvě džezvy. Hned jsem se tedy s pýchou pochlubil všem příbuzným a známím a oni všichni najednou nějaké ty džezvy ve starých krámech našli. Tak tedy sbírání začalo. Dokonce mám dvě které mají na dně vyryto “made in USSR”, (zajímavé je, že je to v angličtině)? Honem tedy sehnat pořádný ruční mlýnek se šuplíkem, protože žádný elektrický mlýnek nerozemele kávu tak krásně jemně jako ruční mlýnek aby se dala v džezvě udělat výborná turecká káva. Pocho-pitelně jsou to vše vzpomínky. Narodil jsem se pár let po druhé světové válce a ještě jsme měli pár plechových konzerv s Ameriky a v jedné z nich byly zelené zrnka kávy a já jako dítě jsem byl pověřen na plynovém sporáku v malém bubínku otáčet pomalu klikou a kávu upražit. Tak krásně to vonělo.

Zpět v Canadě. Jen tak čekám v klinice na lékařskou návštěvu a dívám se na televizní obrazovku, kde jsou různé zajímavosti o vašem zdraví a vůbec zajímavosti ze světa. Jedna z nich. V Turecku - před pár sty lety byl trest smrti za popíjení kávy. Tak teď už se nedivím proč u nás turecká káva v tureckých džezvách byla tak populární. V Turecku smrt a u nás v pohodlí v každé kavárně.

Bob Wenzel

Cleopatra House of Beauty

The coffee culture which is now established around the world started before 16th century likely in Yemen. From there it spread to Arabian peninsula, Turkey, North Africa and Central Europe. Armenian merchants brought it to few European countries. In Prague around 1550s it was brewed, where else but near the Charles bridge at “Zlatý had” restaurant.

Turkish name for the small coffee pot is CEZVE or IBRIK, in Arabic it's Jidhwa.

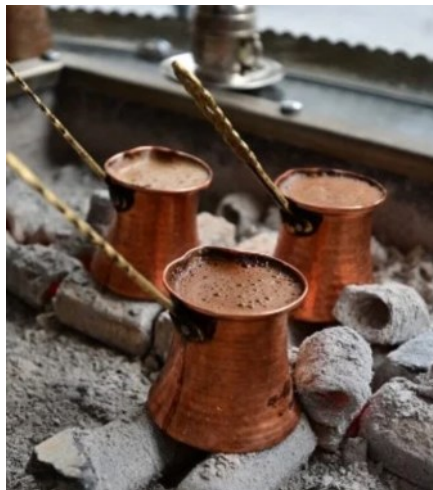
The main ingredients for coffee are water and ground roasted coffee beans. Sometimes flavored with cardamon, cloves or cinnamon. It is done the same way in Norway as Kokekaffe, or Turek in Czechia, or Cowboy coffee on campsites.

The actual bean is a seed from the plant Coffee cherry.

Probably the best coffee in Asia is in Vietnam. They also have the “Wiesel coffee” (civet). Very unorthodox type.

Taste of “kava Turek” may be had at the Czechoslovak Club on Thursdays. Brewed by “barista” Eva.

Frank Kriz



CEZVE on charcoal" from the beduins of Jordan

Pozvánka na piknik

Summer Pork roast Celebration (CCBA & CSAC)

Sobota, 26.8.2023, 14:00-19:00 --- Saturday, August 26, 2023, 2:00-7:00

Tradiční letní setkání v prostorách společenského sálu a dvora KPČSJ

Přijďte se setkat s krajany a všemi přáteli našich organizací.

Vstup volný pro členy CCBA,
pro nečleny, zaplacení členského příspěvku na rok 2023 - \$12.

Pro příchozí, kteří se nechtějí stát členy CCBA - \$17

Come to see compatriots and friends of our community.

No cover charge for CCBA members.

When purchasing CCBA membership (\$12) at the
door, no cover charge for the event.

If somebody does not want to become CCBA
member, cover charge \$17.



Kanadská Podpůrná Česká a Slovenská Jednota

Společenské akce podzimu 2023

Canadian Czech & Slovak Benevolent Association

CCBA Events Calendar - Fall 2023			
August 26, 2023	Sat	2:00-7:00	Summer Pork roast Celebration (CCBA & CSAC)
September 4, 2023	Mon		Labour Day
September 21, 2023	Thu	6:30-10:00	Potato Pancakes evening in the Club
October 9, 2023	Mon		Thanksgiving
October 13, 2023	Fri	7:00-8:30	Current Affairs – news from Czech and Slovak Republics.
October 19, 2023	Thu	6:30-10:00	Potato Pancakes evening in the Club
October 28, 2023	Sat	3:30-7:00	Dinner and evaluation of movie: Bobule
November 11, 2023	Sat		Remembrance Day
November 12, 2023	Sun	2:00-6:00	Wine tasting
November 16, 2023	Thu	6:30-10:00	Potato Pancakes evening in the Club
November 25, 2023	Sat	3:30-7:00	Dinner and evaluation of movie: Šťastný nový rok
December 1, 2023	Fri	7:00-8:30	Current Affairs – news from Czech and Slovak Republics.
December 14, 2023	Thu	6:30-10:00	Potato Pancakes evening in the Club
December 22, 2023	Fri	7:00-8:30	Czech and Slovak Folklore with cooking class – learn to cook traditional Czech & Slovak simple meals and soups.
December 25, 2023	Mon		Christmas Day
December 28, 2023	Thu	7:00-02:00	New Year Celebration in the Club





**Odpolední matiné s
večeří a hodnocením
filmu**

**Afternoon Matinee
with Dinner and movie
evaluation**

Soboty/Saturdays, 28.10.2023, 25.11.2023; 15:30 – 19:00

Dinner and Movie evaluation 28.10.2023

Bobule Grapes

Komedie, Česko, 2008, 90 min

Režie: Tomáš Bařina, Scénář: Tomáš Bařina, Rudolf Merkner

Kamera: Martin Preiss, Hudba: Hynek Schneider, Richard Krajčo

Hrají: Kryštof Hádek, Tereza Ramba, Lukáš Langmajer, Lubomír Lipský st., Václav Postránecký, Jiří Bábek, Tomáš Matonoha, Lucie Benešová, Kamil Švejda

Grapes (Czech: Bobule) is a Czech comedy film about wine in South Moravia in Czech Republic

Poklidná humorná komedie z prostředí jižní Moravy nepřináší sice nic převratného, ale je to taková oddechovka na odreagování. Děj není taky nijak zajímavý, ale vše zachraňují charismatičtí herci, kteří se skvěle doplňují. Konfrontace Jihomoraváků s Pražáky je velmi vtipně udělána.



25.11.2023; 15:30 – 19:00

Šťastný nový rok Happy New Year

Romantický / Komedie

Slovensko / Česko, 2019, 93 min

Režie: Jakub Kroner

Scénář: Adriana Kronerová

Kamera: Mário Ondriš

Hudba: Marián Čekovský

Hrají: Táňa Pauhofová, Antónia Lišková, Gabriela Marcinková, Zuzana Norisová, Emília Vášáryová, Jiří Bartoška, Tomáš Maštálir, Ján Koleník, Jakub Prachař

Láska má mnoho podob a nakonec si najde každého, vzkazuje zimní romantická komedie Šťastný nový rok, jejíž příběh začíná těsně před Vánocemi a končí na Nový rok. Film se odehrává v pohádkově zasněžených Vysokých Tatrách, kde se na jednom místě sejde parta kamarádek, jejich blízcí i úplní cizinci. Každý z nich tu má svůj vlastní příběh. Během několika dní dovolené bude někdo z nich čelit především trapasům, jiný zas životním výzvám nebo změnám, někdo bývalým a jiný naopak budoucím láskám. Na všechny bez rozdílu ale čeká řada romantických a komických situací a jedno velké překvapení.

Vážení krajané,

tímto Vám oznamujeme, že jsme ztratili dodavatele českého a slovenského zboží, které bylo po dlouhou dobu k dostání v klubovém konzumu. Momentálně je téměř vše vyprodáno a jakmile se nám podaří najít nového dodavatele bude Vám oznámeno prostřednictvím našeho časopisu nebo e-mailem.

Děkujeme za porozumění.

Za výbor CCBA Marcela Štědranská





Bramboráky v klubu

Potato Pancakes evening
in the Club

Čtvrtky/ Thursdays, 21.9.2023, 19.10.2023, 16.11. 2023, 14.12.2023

Aktuální události -

novinky z České a Slovenské republiky

Current Affairs -

news from Czech and Slovak Republics

Fridays/Pátky, 13.10.2023,
1.12.2023; 19:00-20:30





Czech & Slovak Cultural Heritage programs

Discussion about various historical events. Come to celebrate Czech and Slovak heritage, learn about historical events and cultural happenings in Czech Republic and Slovakia.

České a Slovenské kulturní dědictví.

Přijďte si popovídat o významných historických událostech. Přijďte oslavit kulturní dědictví Čechů a Slováků, zavzpomínat na významné osobnosti naší minulosti, dávné i nedávné.

22.12.2023

Nikdy není pozdě. Neměli-li jste ještě příležitost zaplatit členství v CCBA na rok 2023, nebo chcete přispět na provoz a kulturní programy klubu, můžete tak stále učinit.

Můžete použít e-transfer (rada jak je popsána na našich webových stránkách <http://www.czechslovakbenevolentassoc.ca/html/CCBA-e-Transfer.html>), nebo šekem (payable to CCBA) poslaným na adresu klubu (CCBA, 154 McKenzie Str., Winnipeg, Canada, R2W 5A2), nebo přímo v klubu při Vaší příští návštěvě.

It's never too late. If you still did not have a time to pay 2022 CCBA membership or would like to donate some money in support of club operations you can still do it. You may use e-transfer (how to ... is described on CCBA Web site - <http://www.czechslovakbenevolentassoc.ca/html/CCBA-e-Transfer.html>), or by sending cheque (payable to CCBA) to the club address (CCBA, 154 McKenzie Str., Winnipeg, Canada, R2W 5A2), or next time you visit our club.



Seznam členů CCBA / CCBA Membership

Od 1. ledna 2023 / From January 1. 2023
Členské \$ 12.00 ročně / Membership \$ 12.00 per year

PRAMEN/RIEČKA DONATIONS

Anderson, Joye	Kovacs, Susan	Samek, Michaela
Anderson, Leif	Krapp, Andrea	Samek, Tereza
Bacik, Karol	Kriz, Frank	Schanel, Francis
Bacik, Marcela	Kubicek, Jan	Schanel, Hannah
Benadik, Gabriela	Kubik, Jaroslav	Schanel, Melony
Benadik, Kazimir	Kubik, Jitka	Schanel, Mila
Benadik, David	Kubik-Kwan Jana	Schanel, Susana
Benadik, Martin	Kun, Jirina	Schanel, Susana
Bergen, David	Kun, Vilem	Schanelova, H
Bergen, Petra	Kylar, George	Sichlerova, Marie
Breuer, Eva	Madzik, Josef	Silha, Dasa
Bucek, Magda	Majersky, Giselle	Silha (<i>Dasa' daughter</i>)
Campbell, Kim	Marakova, Vera	Silha, Marie
Chaloupka, Jarka	Marcinko, Marika	Simeonov, George
Czeto, Ivana	Marcinko, Miki	Simeonov, Betty
Dostal, Jan	Markiw, Emily	Soustek, Eva
Drexlerova, Eva	Mucka, Miro	Soustek, Karel
English, Vivien	Mucka, Alena	Stedronsky, Anthony
Frankenberger, Klaus	Mucka, Andrea	Stedronsky, Antonin
Godzik, Ingrid	Mucko, Marcel	Stedronsky, Katrin
Godzik, Pavol	Müller, Vilem	Stedronsky, Marcela
Gogela, Misha	Novotny, Viktor	Straceny, Eva
Gogela, Kelly	Obelnicki, Steve	Straceny, Kurt
Ham, JJ	Orihel, Danka	Straceny, Sayka
Hamrle, Lubomir	Orihel, Jan	Strnad, Bohumir
Hill, Susan	Pacin, Alojz, Dr.	Thiessen, Conrad
Hladik, Marta	Pacin, Ondrej Dr.	Turczak, Curtis
Hladik, Martina	Pacin, Sona	Turczak, Jennifer
Jancar, Stanislav	Pacin, Stefan Dr.	Tyles, Julius
Jezik, Lubos	Pesik, Kuba	Vanek, Eva
Jezik, Tonka	Pesik, Jana	Vido, Blaza
Jordan, Vlasta	Poonwasie, Anna	Vido, Rudolf
Jungbauer, Marcus	Prazak, Vaclav	Walls, Mary Anne
Kollar, Pavol	Prazak, Vera	Wenzel, Bob
Koloski, H	Ring, Ilona	Wenzel, Jana
Koloski, T	Rusak, Linda	Zahradnik, Jaromir
	Samek, Jaromir	

Alexy, Lubica	\$100.00
Bacik, Marcela	\$12.00
Bajzik, Marie	\$20.00
Benadik, Gabriela	\$50.00
Dobrovolny, Betty	\$20.00
Drexlerova, Eva	\$20.00
English, Vivien	\$38.00
Gogela, Kelly	\$13.00
Gogela, Misha	\$13.00
Januska, Jozef	\$20.00
Juren, Premek	\$20.00
Marakova, Vera	\$12.00
Marcinco, Miki	\$15.00
Muller, Vilda	\$50.00
Orihel, Danka	\$60.00
Otruba, Milan	\$20.00
Palicka, Karol	\$50.00
Prazak, Vera & Vaclav	\$26.00
Ring, Ilona	\$26.00
Shanelova, H.	\$30.00
Sichlerova, Marie	\$30.00
Simeonov, Betty & George	\$8.00
Stedronsky, Antonin	\$20.00
Zahradnik, Jaromir	\$50.00
Witgruber, Vera	\$20.00



CCBA gratefully acknowledges your generous donations
(Donations received from January 1 to July 31, 2022)

CLUB DONATIONS

Alexy, Julius	\$100.00
Benadik, Kazo	\$50.00
Cardillo, M. (in memory of J. Zacek)	\$50.00
Drexlerova, Eva	\$20.00
Gogela, Kelly	\$25.00
Gogela, Misha	\$25.00
Hladik, Marta	\$100.00
Jancar, Stanislav	\$100.00
Kollar, Pavol	\$3.00
Koloski, T. & H.	\$6.00
Kun, Jirina	\$40.00
Madzik, Josef	\$3.00
Muller, Vilda	\$50.00
Muller, Vilda	\$14.00
Muller, Willi	\$8.00
Orihel, Jano	\$10.00
Orihel, Jano	\$300.00
Pacin, Alojz	\$38.00
Pačin, Ondrej	\$100.00
Pačin, Soňa	\$20.00

Palicka, Karol	\$100.00
Poonwassie, A. (in mem. of Dr. Valko & M. Valko)	\$100.00
Shanelova, H.	\$30.00
Sichlerova, Marie	\$30.00
Simeonov, Betty & George	\$8.00
Soustek, Eva	\$20.00
Soustek, Karel & Eva	\$52.00
Stedronsky, Antonin	\$20.00
Strnad, Bohumir	\$1.00
Tyles, Julius	\$13.00
Walls, Mary Anne	\$8.00
Wenzel, Jana	\$16.00
Zahradnik, Jaromir	\$100.00

Torontský Věstník – (Bulletin)
POBOČKA ČSSK TORONTO– II, 2023

110. narozeniny letos slaví Česká a Slovenská jednota ve Winnipegu. Gratulujeme! Přejeme tzv. „Klubu“ dalších sto let a hezké oslavy. Klub začátkem června uvítal návštěvníky kongresu ČSSK a to nikoliv poprvé.



Wine tasting

Neděle, 12.11.2023, 14:00 odpoledne



2023 WINE TASTING COMPETITION November 12 2023 at 2pm!

The competition will be conducted in English and judged by you.

Cost is set at \$15.00 per person, cheese, crackers and light snack are included in the price.



If you decide to enter your wine please call ASAP :
Bob Wenzel.....204-832-1593 cleopatraspa@shaw.ca or
bohoslav.wenzel@gmail.com



Palo Kollar, member of CCBA who is interested in history made a stop at Crowsnest Pass this summer to visit the site

(Text selected from various sources by Gizka Majersky)



The communities in Crowsnest Pass owe their existence to coal mining. The first coal mine in the area opened in 1900. Its ethnic and cultural diversity comes from the many European and other immigrants attracted to the area by the mines.

Crowsnest Pass is also known for tragedy. In the early morning of August 29, 1903, the tip of Turtle Mountain broke loose. A wedge of limestone 425m long and 150m deep

had broken off. Crashing thunderous roar filled the air and decimated the sleeping town of Frank in 90 seconds. This was heralded as the Frank Slide.

The weather was a fitting tribute to Canada's worst mining disaster at Hillcrest Mine. On June 19th, 1914 an explosion rocked the Crowsnest Pass. Of the 237 men who went underground that day, only 48 survived. Initial rescue efforts were hampered by the complete destruction of the one entrance to the mine. 189 miners



Palo Kollar at a monument that was erected as a tribute to Slovaks at Crowsnest Pass during disasters on October 5, 2003.

lost their lives, many of them suffering from the effects of toxic gases. The Spring floods occurred in 1923 and 1942. Periodic forest fires have swept the valley, including one in the summer of 2003, that threatened the entire municipality.

The area was also a centre for "rum-running" during prohibition, from 1916 to 1923, when liquor was illegally brought across the provincial boundary from British Columbia.

Pincher Creek and Crowsnest Pass became home for many Slovaks. Some came directly from Slovakia, others immigrated from Pennsylvania which had its own history of Slovak miners. These Slovaks came before 1900 to 1920.

Interesting historical statistic

One third of Slovaks who emigrated to America before WW1 returned. This phenomenon is known as 'birds of passage'. The short-term, circular migration of Europeans was crucial to the industrial boom of the United States. The factories, steel mills and coal mines did not run themselves. The industrialists needed vast reserves of willing, able and cheap workers. The hungry, desperate but also ambitious men of Slavic Europe fit the bill.

They were men on a mission, aspiring to earn enough cash, somewhere between \$400 and \$1,000 US dollars, to return to Slovakia as rich men. With the means to buy land, build a home and secure some livestock. They found employment in the mining and steel industries of America's northeast, taking up the dirty and dangerous jobs and risking their lives for it.

When Slovaks returned from America, they were changed. From drinking beer, instead of homemade spirits and brandies, to finding ways to make life simpler and agriculture more effective. Bricks replaced wood and shingles replaced hay. Flushing toilets appeared on the scene, the potato furrow & plow was introduced, and their home furnishings reflected the tastes of a people who had seen more of the world.

But more than fancy city fashion and tools, they showed an active interest in their self-development! The ameríkáni bought books and newspapers to educate themselves. What is more they saw themselves as an active part in the world around them. An unheard of privilege in rural Slovakia.

All in all, ameríkáni had a tremendous impact in Slovakia. The era of mass migration to North America is immortalized in the many streets across the country, that bear the name 'Americká' (America). My great-grandfather Juraj Ptak is one of them. He departed for America in 1899 and 1905, working in the mills and mines of Pennsylvania. He came back with money in his pocket to make his dreams happen. In the photo he is surrounded by his children and grandchildren, who would have never been born, had he not chosen to return to Slovakia.

-Zuzana Palovic

Founder of Global Slovakia. (Global Slovakia is a not-for-profit dedicated to sharing Slovakia with the world. www.globalslovakia.com)



In Memoriam

Jan KUBICEK

December 23, 2022



With sadness we are announcing the passing, of our Father and Grandfather Jan, or John to his Canadian friends. Dad was born in Brno, Czechoslovakia. He lived, work and married there until 1968. That year there was tremendous upheaval and the family chose to immigrate to Canada.

In Canada, Dad worked long hours to provide for his family. He started out working for Bristol Aerospace and then worked for Canadian National Railways until his retirement. He also worked second jobs to be able to get further ahead and purchase his own home.

One of Dad's passions was speed swimming. Not only did he compete with a seniors group but he would also become a coach and would guide future speed swimmers. Dad was a member of the Canadian Czech-Slovak Benevolent Association, where he enjoyed many years of picnics, social events and movie nights. He truly enjoyed the many events and all his friends. Dad took vacations in Canada and to the United States. After retiring, Dad visited the Czech Republic many times. His adventures also included trips to France, Egypt and Germany. With all his visiting he re-acquainted with family and friends, while also making new friends. Dad had joked that if he wouldn't have become a machinist, he would have loved to become a forest ranger. That explains his love for the outdoors, taking Yukon boating excursions and Texas Czech festivals.

Josef ZACEK

July 8, 1931 - February 12, 2023



Josef (Joe) Zacek passed away in Winnipeg, Manitoba at the age of 91. Joe is survived by his loving wife Maria, daughters Marie (Michele) and Zdena (Jirka), grandchildren Michael, Adrienne, Chris, Ryan and Jennifer and five great-grandchildren. Joe was born in Prague, Czech Republic and trained as a machinist. In 1969, Joe and his family immigrated to Canada and settled in Manitoba where he resided for the remainder of his life. In his youth, Joe was an avid soccer player and that passion continued into his adult years. He enjoyed English Premier League matches and

his favorite team was Manchester United. He loved his home in Grand Beach, MB area where he fed the songbirds, tended to his yard and flowers. Joe was a hardworking man, was passionate about his beliefs and took great care of his family. Dad, rest in peace, you deserve it.



Jarmila Maria PALICKA

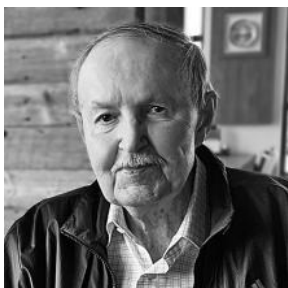
It is with great sadness that we announce Jarmila Maria Palicka passed away unexpectedly on March 14, 2023 due to an unrelenting covid infection. She was surrounded by love at the time of her



passing. Left to cherish Jarmila's memory is her beloved husband Karol (56 years of marriage); daughters Jarmila Ratz (Brian) and Alexandra Miller (Sean); grandchildren Kenzie and Gavin Miller; her brother Milan Galovic (Marie) and their families in the USA; in Slovakia, brother-in-law Vrato Palicka (Maruska) and their families; and many cousins, aunts and uncles. Jarka was born in Bratislava, Czechoslovakia in 1947 and came to Canada as a young bride with a six-month old in 1968. She built a wonderful life with her husband Karol, daughters Jackie and Alex. Her greatest love was her grandchildren. Mom had a love of gardening and animals, caring for others, and cooking for us all. Her traditional Christmas baking skills were admired by everyone.

Karol PALICKA

It is with deep sorrow that we announce that our lovely dad Karol Palicka passed away Thursday, July 27, 2023 from a cardiac arrest. Left to cherish memories are his daughters, Jarmila Ratz (Brian) and Alexandra Miller (Sean); grandchildren, Kenzie and Gavin Miller. He will also be remembered by his brother Vrato (Maruska) and their three children and other family in Slovakia, the Czech Republic and in the USA by his brother-in-law Milan (Marie) and his family. He is predeceased by his wife of 56 years, Jarmila Palicka.



Karol was born in Bratislava, Czechoslovakia in 1942 and came to Canada in 1968 with his bride and six-month old child. Together they worked hard to provide a wonderful life for their daughters, Jackie and Alex. Early after arriving to Winnipeg, Dad, an electrician, found work at Federal Pioneer and worked there for over 30 years. He was happy to be a board member of the Czechoslovakian Benevolent Association and enjoyed many evenings there chatting or for a dinner and a movie.

Vincent PRAZAK

It is with great sadness that we announce Vincent Prazak passed away peacefully at the age of 86 years at home with his family at his side on March 19, 2023. Left to cherish Vincent's memory is his beloved wife, Vera, of 61 years. Vincent will also be lovingly remembered by his son, Bill Prazak, of Winkler, MB, and daughter, Petra Prazakova (Wayne), of Dartmouth, NS and his grandchildren, Steven, Scott, Julie and Thomas and his great-granddaughter, Ayla. Also mourning Vincent's passing are his sisters Jaroslava, Albina, and Zdena and his brother, Stanislav as well as many nieces and nephews



in the Czech Republic.

Vincent was predeceased by his parents, Albina and Vincenc, as well as his brother, Vladimir. Vincent was born on December 24, 1936, in Kromeriz, Czechoslovakia, where he and Vera both grew up. They were married in their hometown and, in 1969, they began their new lives in Winnipeg, with their young family. Vincent was fondly known as Deda by his children, grand-children, and great-granddaughter.

Franz (Frank) SINGER

It is with great sadness we announce the peaceful passing of Franz Singer. Loving husband, father and grandfather (Opa). Franz was born December 2, 1921 in Czechoslovakia and came to Canada with Charlotte in 1955. He worked at Via Rail for 21 years and was a Chef on the railway. Franz had a love for music and up until recently he was still playing his keyboard and guitars. Franz had been at Dakota House for the last seven years and where he continued his love of playing cribbage, Mexican trains and playing his music with his good friend Margaret Rempel.

Ivan POKUS

January 27, 1934 - April 3, 2023

With great sadness the family wants to announce that Ivan Pokus passed away on April 3, 2023. Ivan passed away peacefully at home at the age of 89. Loving husband of 66 years, father, father-in-law, grandfather and brother. He will be greatly missed by all.

Kveta MATOUSEK

February 11, 1944 - February 11, 2023

Peacefully, with her children by her side, Mom left this earth on her birthday to start a new adventure with her soulmate, Voita who welcomed her with open arms.

Kveta is survived by her son Mark (Wendy); daughter Nora Duguid (Carl) along with grandchildren, Dayton, Colten, Kaenen, Rory, Nyah, Everett and Reese and extended family in the Czech Republic. She joins her parents, Albert and Marie, brothers, Oldrich, Vlastimil, Miloslav and sister Marie. Kveto-slava (nee Vodova) was born on February 11, 1944 in Deblin, Czechoslovakia. She graduated from Economics and started a career with PREFEA where she met and fell in love with Dad. Together, they decided to leave their homeland for a better life and embarked on a new journey. In 1968 they arrived in Belgium before immigrating to Canada in 1969. They were married on November 22, 1969 and made Winnipeg home.



Klubová adresa je 154 McKenzie Street, Winnipeg, MB, R2W 5A2
Klubové prevádzkové hodiny sú každý štvrtok od 18:30 - 22:30.

Contact CCBA: www.czechslovakbenevolentassoc.ca

Facebook: Czech & Slovak Community of Winnipeg

Phone: 204-589-7483 (odkazy sú promptne vrátené)

information@czechslovakbenevolentassoc.ca / president@czechslovakbenevolentassoc.ca
treasurer@czechslovakbenevolentassoc.ca



ŠKOLA ČEŠTINY / CZECH LANGUAGE CLASSES

Helena Stelšovská nadále nabízí zájemcům kurz českého jazyka. Hodiny jsou každý čtvrtek od 7:30pm. Pokud máte zájem kontaktujte Helenu Stelšovskou na h.stelsovsky@gmail.com nebo volejte 204 772-7209.

Helena Stelsovska offers Czech language courses for interested people. Classes are held every Thursday at 7:30pm. If you are interested, she can be contacted at h.stelsovsky@gmail.com or phone 204 772-7209.

Pramen & Riečka - Časopis krajské obce Čechů a Slováků ve Winnipegu.

Je vydáván winnipežskou odbočkou Českého a Slovenského Sdružení v Kanadě a Kanadskou Česko-Slovenskou Podpornú Jednotu (club) ve Winnipegu pro krajany v Manitobě a jinde ve světě.

Adresa: CCBA / CSSK, Attn. Pramen / Riečka, 51 Sweetwater Bay, Winnipeg, Manitoba, Canada, R2J 3G4.

Připravuje: Misha Gogela. Pravidelný dopisovatel Vilém A. Kun.

Časopis je posílán zdarma, ale jsou vítány dobrovolné příspěvky na úhradu režie.

Redakce si vyhrazuje právo na zkrácení, úpravu i případné odmítnutí příspěvků.

Úkolem časopisu je udržovat kulturní hodnoty našich předků, probouzet, pěstovat a udržovat krajskou pospolitost. Napomáhat k udržování demokratických ideálů a mravních zásad v Kanadě i ve světě. Spojovat nás za hranicemi s našimi vzdálenými rodnými zeměmi.

Podepsané články nemusí vyjadřovat názory redakce a vydavatele.

Inzertní jednorázové sazby: velikost osobní navštívenky: \$ 10, 1/3 stránky: \$20, 1/2 stránky: \$30, celá stránka: \$ 60.

Veškeré šeky prosím vypisujte na "Czech and Slovak Association of Canada".

Uvítáme psané příspěvky, nápady a komentáře. Rádi od vás uslyšíme.

Redakční telefon (204) 256 3713, mishagogela@gmail.com



AVENUE DENTAL CO.

2027 Portage Ave Winnipeg, MB R3J 0K6 - 204.837.8559



PROFESSIONAL TEAM OF DENTISTS:

DR. ANDREJ BRASKO

DR. VIVIANA STEINBERG

Providing COMPREHENSIVE FAMILY DENTISTRY including:

- **LASER TREATMENT**
- **IMPLANT DENTISTRY**
- **CROWNS & BRIDGES**
- **DENTURES (same day repairs)**
- **ROOT CANAL THERAPY**
- **COSMETIC BONDING/VENEERS**
- **ORAL HYGIENE & TEETH WHITENING**
- **PEDIATRIC TREATMENT**
- **EMERGENCY DENTAL CARE**



Vážení přátelé a krajané,

vím, že někteří z vás moji knihu již četli, u ostatních si nejsem jistý zda o ní vědí. Kniha vyšla v roce 2021 v Muzeu paměti XX. století, má 450 stran včetně velké přílohy z vybraných článků a rozhovorů z časopisu Západ, kde jsem byl šéfredaktorem. Lze si jí možno objednat v distribuci Kosmasu, kde stojí 179 Kč. Zdena Škvorecká, které prošlo rukama stovky knih, a která je značně kritická, mně napsala, že kniha je výborná a že jí přečetla non-stop. Což nečekám od vás, ale budu potěšen když si jí po částech přečtete. Je to průřez mého života, kde jsem byl dost aktivní, ostatně v ČSSK jsem byl zvolen desetkrát. A pokud mně napíšete váš dojem z přečteného, budu rád. Kniha elektronicky také vyšla anglicky, zatím bez přílohy.

Srdečně zdraví, Miloš Šuchma (<https://www.kosmas.cz/knihy/500559/vzpominky-cekchokanadana/>)



CSSK & CCBA
Attn. Pramen/Riečka
51 Sweetwater Bay
Winnipeg, MB, R2J 3G4
CANADA

